

32002R1310

L 192/9

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

20.7.2002

**NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1310/2002
ze dne 19. července 2002,**

kterým se mění nařízení (ES) č. 963/2002, kterým se stanoví přechodná ustanovení týkající se antidumpingových a antisubvenčních opatření přijatých podle rozhodnutí Komise č. 2277/96/ESUO a č. 1889/98/ESUO, jakož i dosud neukončených antidumpingových a antisubvenčních šetření, stížností a žádostí podle těchto rozhodnutí

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Smlouva o založení Evropského společenství uhlí a oceli (Smlouva ESUO) končí dnem 23. července 2002;
- (2) výrobky, které jsou v současné době zahrnuty do této smlouvy, budou podléhat Smlouvě o založení Evropského společenství;
- (3) nařízení (ES) č. 963/2002 ⁽¹⁾ stanoví přechodná ustanovení o antidumpingových a antisubvenčních opatřeních přijatých podle rozhodnutí Komise č. 2277/96/ESUO ze dne 28. listopadu 1996 o ochraně proti dumpingovým dovozům ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství uhlí a oceli ⁽²⁾, a rozhodnutí Komise č. 1889/98/ESUO ze dne 3. září 1998 o ochraně proti subvencovaným dovozům ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství uhlí a oceli ⁽³⁾. Přílohy uvedených nařízení vyjmenovávají všechna antidumpingová a antisubvenční opatření platná ke dni 16. dubna 2002, tedy k datu přijetí návrhu Komisí;
- (4) mezitím však byly přijaty změny týkající se některých z těchto opatření. V důsledku toho je třeba výše uvedené přílohy aktualizovat. Je tudíž vhodné stanovit pozměňovací nařízení, které aktualizuje přílohy nařízení (ES) č. 963/2002,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 963/2002 se mění takto:

1. tabulka v příloze I se mění takto:

- a) vedle položky „Ploché válcované výrobky ze železa nebo nelegované oceli (svitky válcované za tepla)“:
 - i) údaj ve druhém sloupci „Rozhodnutí číslo“ se nahrazuje tímto:
„Rozhodnutí Komise č. 283/2000/ESUO ze dne 4. února 2000 (Úř. věst. L 31, 5.2.2000, s. 15)

(opravené rozhodnutím Komise č. 209/2000/ESUO ze dne 22. září 2000) (Úř. věst. L 240, 23.9.2000, s. 12), naposledy pozměněné rozhodnutím Komise č. 841/2002/ESUO ze dne 21. května 2002 (Úř. věst. L 134, 22.5.2002, s. 11) a rozhodnutím Komise č. 1043/2002/ESUO ze dne 14. června 2002 (Úř. věst. 157, 15.6.2002, s. 45)“;

ii) v pátém sloupci se údaj týkající se Indie nahrazuje tímto:

„Tata Iron & Steel Company Ltd (A078)

Essar Steel Ltd (A083/A076)

Steel Authority of India Ltd (A084/A077)

Jindal Vijayanagar Steel Ltd (A270)

Ispat Industries Ltd (A204)

Všechny ostatní společnosti (A999)“;

iii) v šestém sloupci se údaj týkající se Indie nahrazuje tímto:

„0

Závazek/1,5 %

Závazek/11,5 %

Závazek/18,1 %

Závazek/14 %

10,7 %“;

b) vedle položky „Ploché za tepla válcované výrobky z nelegované oceli (kvarto plechy)“:

i) údaj ve druhém sloupci „Rozhodnutí číslo“ se nahrazuje tímto:

„Rozhodnutí Komise č. 1758/2000/ESUO ze dne 9. srpna 2000 (Úř. věst. L 202, 10.8.2000, s. 21) naposledy pozměněné rozhodnutím Komise č. 979/2002/ESUO ze dne 3. června 2002 (Úř. věst. L 150, 8.6.2002, s. 36)“;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 149, 7.6.2002, s. 3.

⁽²⁾ Úř. věst. L 308, 29.11.1996, s. 11. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím č. 435/2001/ESUO (Úř. věst. L 63, 3.3.2001, s. 14).

⁽³⁾ Úř. věst. L 245, 4.9.1998, s. 3.

ii) v pátém sloupci se údaj týkající se Rumunska nahrazuje tímto:

„Sidex SA (069)

Všechny ostatní společnosti (A999)“;

iii) v šestém sloupci se údaj týkající se Rumunska nahrazuje tímto:

„5,7 %

11,5 %“;

2. tabulka v příloze II se mění takto:

a) v druhém sloupci se údaj „Rozhodnutí číslo“ nahrazuje tímto:

„Rozhodnutí Komise č. 284/2000/ESUO ze dne 4. února 2000 (Úř. věst. L 31, 5.2.2000, s. 15) opravené rozhodnutím Komise č. 2071/2002/ESUO ze dne 29. září 2000 (Úř. věst. L 246, 30.9.2000, s. 32), naposledy pozměněné rozhodnutím Komise č. 842/2002/ESUO ze dne 21. května 2002 (Úř. věst. L 134, 22.5.2002, s. 18), a rozhodnutí Komise 1043/2002/ESUO ze dne 14. června 2002 (Úř. věst. L 157, 15.6.2002, s. 45)“;

b) v pátém sloupci se údaj týkající se Indie nahrazuje tímto:

„Essar Steel Ltd (A083/A076)

The Steel Authority of India Ltd (A084/A077)

Tata Iron & Steel Company Ltd (A075/A078)

Ispat Industries Ltd (A204)

Jindal Vijayanagar Steel Ltd (A270)

Všechny ostatní společnosti (A999)“;

c) v šestém sloupci se údaj týkající se Indie nahrazuje tímto:

„Závazek/4,9 %

Závazek/12,3 %

Závazek/6,2 %

Závazek/9,8 %

Závazek/5,7 %

13,1 %“.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 24. července 2002.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. července 2002.

Za Radu

předseda

T. PEDERSEN